CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de la Isla (Colunga, Asturias)
MUNICIPIO: Colunga
PROVINCIA: Asturias
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2790; IMA 251
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Lápida
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: Monumentum aedificationis; edificación
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: Fragmento A 14 x 69; fragmento B 14 x 60
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia manuscrita
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
H(i)c pro honorem Sci Sa[lv]atoris et Sci T(h)om(a)e t[em]/plum construx[it f]amulus D(e)i Ra. epu...

Texto dado por IMA 251.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Construyó aquí el templo en honor de San Salvador el siervo de Dios Ra.Epu...

Traducción dada por IMA 251.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 251.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La lápida se encuentra fragmentada en dos.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo X IMA; segunda mitad del IX García de Castro.
CRIT. DAT.: Vigil lo fecha en este siglo siguiendo criterios paleográficos.
CONTEXTO HALLAZGO: Vigil reúne en una inscripción dos fragmentos de lápida encontrados en la iglesia de la Isla, en dos momentos diferentes. Un fragmento estaba del lado del Evangelio, en el ángulo exterior del ábside, a la altura de un metro. El segundo fragmento se descubrió entre los muros del templo (IMA 251).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 2790; IMA 251; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 21. García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, pp. 179-180. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 354.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



ima 251